

PAiLiN



เก่งภาษาอังกฤษ ด้วยความรัก

Smart English with Love Poem

Tulip and Tennis

Love

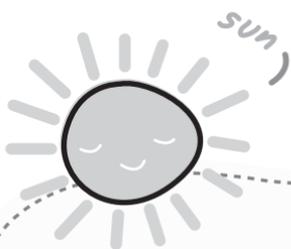
English



Heart



เริ่มต้นเรียนรู้ภาษาอังกฤษกับกลอนรักหวานซึ่ง ที่มาพร้อมกับความหมายภาษาไทย และคำศัพท์น่ารู้ ที่จะช่วยให้คุณประทับใจ และจดจำคำศัพท์ได้อย่างไม่รู้ลืม



เก่งภาษาอังกฤษ

→ ด้วยความรัก

Smart English with Love Poem

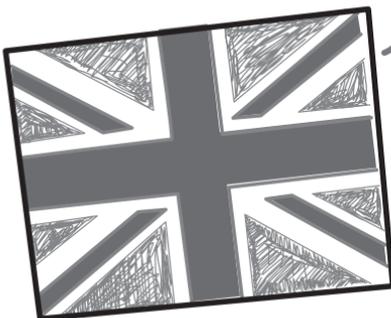
Tulip and Tennis

Love

English



Heart)



ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

Tulip.

เก่งภาษาอังกฤษด้วยภาษารัก Smart English with Love Poem.--

กรุงเทพฯ : ไพลิน, 2555.

112 หน้า.

1. ภาษาอังกฤษ--ตำราสำหรับชนต่างชาติ. 2. ภาษาอังกฤษ--
บทสนทนาและวลี. I. Tennis, ผู้แต่งร่วม.

428.2495911

ISBN 978-616-15-1001-5

© สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามลอกเลียนไม่ว่าส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือ

นอกจากจะได้รับอนุญาตจาก บริษัท ไพลินบุ๊กเน็ต จำกัด (มหาชน)

ประธานกรรมการ

พล.อ.วิชา ศิริธรรม

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร

ฉัตรเฉลิม เฉลิมชัยวัฒน์

ที่ปรึกษากฎหมาย

อนันต์ แยมเกษร น.บ., น.ม., นค.ม.

ผู้จัดการสำนักพิมพ์

สมบัติ สุทธิจิตร

บรรณาธิการบริหาร

ลาวัณย์ เฉลิมชัยวัฒน์

บรรณาธิการต้นฉบับ

สุทัศน์ สังคะพันธ์

กองบรรณาธิการ

สุรวิรัตน์ เข็นหลวง สุพรรณษา อินวงศ์ ศิริพร พงศ์สันต์วิภา

พิสูจน์อักษร

จิตรตรา ศรีความ ทีมวิชาการสำนักพิมพ์

ออกแบบปก

SAND

ศิลปกรรม

SAND

พิมพ์

บริษัท โรงพิมพ์มิตรสัมพันธ์กราฟิค จำกัด

จัดพิมพ์/จัดจำหน่าย

บริษัท ไพลินบุ๊กเน็ต จำกัด (มหาชน)

81 ถนนเสรีไทย แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510

โทรศัพท์ 0 2540 1919 โทรสาร 0 2540 1818

Website : www.pailinbooknet.com E-mail : info@pailinbooknet.com

ISBN 978-616-15-1001-5



9 786161 510015

ราคา 109 บาท



คำนำสำนักพิมพ์



ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ได้รับการยอมรับจากทั่วโลก เพื่อใช้ในการติดต่อสื่อสาร ทั้งในด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม ดังนั้นจึงเป็นสิ่งจำเป็นที่คนยุคปัจจุบันควรศึกษา และเรียนรู้

เพื่อให้ง่ายต่อการศึกษา ทางผู้เขียนจึงได้ร้อยเรียงถ้อยคำภาษาอังกฤษผ่านบทกลอนที่มีความหมายลึกซึ้ง สละสลวย และเข้าใจง่ายสำหรับผู้่าน นอกจากจะได้รรถรสในการอ่านแล้ว ยังสามารถฝึกภาษาอังกฤษได้อีกทางหนึ่ง

คงปฏิเสธไม่ได้ว่าภาษาแต่ละภาษามีความงดงามอยู่ในตัวเอง ขึ้นอยู่กับว่าเราจะนำไปใช้ให้เกิดประโยชน์สูงสุดได้อย่างไร ทั้งทางด้านการศึกษา การประกอบอาชีพ และในชีวิตประจำวัน

ปรารถนาดี
บรรณาธิการ





คำนำ



ภาษารักเป็นภาษาที่ต้องใช้ทั้งศาสตร์และศิลป์ในการครองความรักให้ราบรื่น มั่นคง และสุนทรีย์ ปราบฏุกการณ์แห่งรัก คนที่เข้าใจในคำว่า “รัก” เท่านั้นถึงจะเข้าใจแก่นแท้ของคำว่า “นิรันดรแห่งชีวิตรัก”

ความรักต้องเกิดจากความศรัทธาของความเข้าใจซึ่งกันและกัน แบ่งปันความรู้สึกที่ดีและให้เวลาเป็นเครื่องพิสูจน์บทเรียนอันทรงคุณค่าแห่งรักไว้เป็นพยาน บนเส้นทางที่โรยด้วยกลีบกุหลาบสีชมพูตลอดกาล บนรากฐานของความเห็นอกเห็นใจและให้เกียรติแห่งรักซึ่งกันและกัน

ขอให้รักจงเป็นรักเท่าที่รักจะมีให้ในรักอันหวานซึ้งและตราตรึงให้ห้วงแห่งรากฐานความศรัทธาในรักตราบชั่ววันจนิรันดร

Tulip & Tennis



สารบัญ



กอด : Hug	10	ที่รัก : Darling	21
รัก : love	11	ข้างใน : Inside	22
ทุกอย่าง : Everything	12	ลมหายใจ : Breath	23
อารมณ์ : Emotion	13	การเปลี่ยนแปลง : Change	24
หัวใจ : Heart	14	เพื่อน : Friend	25
รสหวาน : Sweet	15	ช่วยเหลือ : Help	26
เปลี่ยน : Change	16	ใคร : Who	27
ใครสักคน : Someone	17	ชีวิต : Life	28
คุณ : You	18	สีส้น : Color	29
มั่นในรัก : Confirm	19	กุหลาบ : Rose	30
เจ็บปวด : Pain	20	ความหวัง : Hope	31

สามัคคี : Harmony	32	รักแรก : The First Love	45
รักใคร่ : Passion	33	ยาวนาน : Long	46
สวยงาม : Beautiful	34	ค้นหา : Seek	47
น้ำตา : Tear	35	สับสน : Confuse	48
คิดถึง : Think	36	อดทน : Bear	49
รู้จัก : Know	37	ฉัน : Me	50
รบกวน : Disturb	38	ฤดู : Season	51
คำถาม : Question	39	ลืม : Forget	52
ความฝัน : Dream	40	คุณ : You	53
จิตใจ : Mind	41	เศร้า : Sad	54
เรื่องราว : Story	42	เวลา : Time	55
ทรมาน : Torture	43	ปราศจาก : Without	56
อ้างว้าง : Lonely	44	เข้าใจ : Understand	57

จดจำ : Remember	58	ความสุข : Happiness	71
รอคอย : Wait	59	รู้สึก : Feel	72
คุณค่า : Value	60	ตอบ : Answer	73
ร้องไห้ : Cry	61	แบ่งปัน : Share	74
ชีวิต : Life	62	จาก : From	75
ไปด้วยกัน : Together	63	เพื่อน : Friend	76
ให้ : Give	64	ลดบายน : Mitigation	77
รู้จัก : Know	65	สงสาร : Pity	78
ไม่มีอะไร : Nothing	66	ซ่อน : Hide	79
ไกล : Far	67	คำพูด : Word	80
หยุด : Stop	68	นิรันดร์ : Forever	81
ไฟ : Fire	69	ไม่เคย : Never	82
พ่ายแพ้ : Lose	70	พบเห็น : See	83

ได้รับ : Get	84	ของฉัน : Mine	97
ค้นหา : Find	85	เพียงพอ : Enough	98
อบอุ่น : Warm	86	ปกป้อง : Protect	99
คิดถึง : Miss	87	เสียใจ : Sorry	100
อกหัก : Broken-heart	88	เพราะว่า : Because	101
ใครสักคน : Somebody	89	ลืม : Forget	102
ความเจ็บปวด : Painfulness	90	เริ่ม : Start	103
ยังคง : Still	91	ฉัน : I	104
หลอกลวง : Pretend	92	ไม่เข้าใจ : Misunderstand	105
ท้องฟ้า : Sky	93	สัญญา : Promise	106
ระหว่าง : Between	94	ทุกวัน : Everyday	107
ไป : Go	95	ใบหน้า : Face	108
ทุ่มเท : Devote	96	เข้าใจ : Understand	109







กอด : Hug

ฉันขอกอดตลอดรักอย่างแนบแน่น
ขอเป็นแฟนในอ้อมกอดยามเธอเหงา
ฉันจะยืนเคียงข้างรักของสองเรา
รักของเราจะไม่เศร้าเหงาอีกต่อไป

I hug my love, darling too closely,
When you are freely and lonely,
I will stand my love with charity,
We are happy and glad together.



Vocabulary

darling (ดาร์ลิง) ที่รัก, ยอดรัก
closely (โคลสลี) อย่างชิด, ใกล้
charity (แซริที) ความเมตตา, ความปรานี
glad (แกลด) ดีใจ, ยินดี, เบิกบานใจ